

**प्रतिरक्षा मंत्रालय के अनुभागों में
हिन्दी में नोट लिखना**

१३६. श्री नवाबसिंह चौहान : क्या
प्रतिरक्षा मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे
कि :

(क) उनके मंत्रालय तथा उसके संलग्न
और अधीनस्थ कार्यालयों में कितने अनुभागों
को अब तक हिन्दी में नोट लिखने की अनुमति
प्रदान कर दी गई है; और

(ख) उनमें से कितने अनुभागों ने
फ़ाइलों पर वास्तव में हिन्दी में नोट लिखना
आरम्भ कर दिया है ?

t [NOTING WORK IN HINDI IN SECTIONS
OF DEFENCE MINISTRY

136. SHRI NAWAE SINGH CHAUHAN:
Will the Minister of DEFENCE be pleased to
state:

(a) the number of sections in his Ministry
and its attached and subordinate offices which
have so far been permitted to do noting work
in Hindi; and

(b) the number of those sections which
have actually started noting on files in
Hindi?]

**प्रतिरक्षा उपमंत्री (सरदार एस० एस०
मजीठिया) :** (क) और (ख) प्रतिरक्षा
मंत्रालय के सभी अनुभागों को हिन्दी में नोट
लिखने की अनुमति दे दी गई है। उन में से
६ ने तो फ़ाइलों पर हिन्दी में नोट लिखना
शुरू कर भी दिया है। जहाँ तक मंत्रालय के
संलग्न और अधीनस्थ कार्यालयों का सम्बन्ध
है सूचना सहज प्राप्य नहीं है।

t[THE DEPUTY MINISTER OF
DEFENCE (SARDAR S. S. MAJITHIA) : (a) and
(b). All Sections in the Ministry of Defence
Secretariat have been permitted to do noting
work in Hindi.

f[] English translation.

Six of them have actually started noting on
files in Hindi. As regards the attached and
subordinate offices of the Ministry, the
information is not readily available.]

**VIOLATION OF FOREIGN EXCHANGE
REGULATION ACT**

137. SHRI BIREN ROY: Will the Minister
of FINANCE be pleased to state:

(a) how many persons travelled abroad
during the year 1961;

(b) how many of them were given foreign
exchange for travel and the total amount of
such exchange released;

(c) how many persons travelled without
taking any foreign exchange and how many of
them submitted previous intimations before
leaving India;

(d) how many cases of violation of the
provisions of Foreign Exchange Regulation
Act came up before the Foreign Exchange
Directorate during the year 1961; and

(e) what is the amount of fines imposed
and realised from such violations?

THE MINISTER OF FINANCE (SHRI
MORARJI R DESAI) : (a) The honourable
Member apparently has in mind Indians going
abroad. The number of journeys abroad made
by Indians during the year 1961 was 2,02,654.
In some cases the same person has made more
than one journey.

(b) and (c). It is not clear what sort of
"previous intimation" the honourable Member
has in mind. The information in regard to the
other points is not readily available, and the
compilation of such statistics will involve
time and labour out of proportion to the
benefit likely to be achieved from such
compilation.

(d) 409 cases of infringement of Foreign
Exchange Regulation Act were adjudicated
by the Director of Enforcement during the
year 1961.

(e) The total amount of penalties imposed in these cases was Rs. 10,88,911. The amount of penalties actually realised is not readily available.

GENERAL ELECTIONS

138. SHRI M. P. BHARGAVA: Will the Minister of LAW be pleased to state;

(a) the number of nomination papers filed for election to the Lok Sabha and the State Assemblies;

(b) the number of nomination papers rejected in each State;

(c) the number of withdrawals in each State; and

(d) the number of candidates who contested the polls?

THE DEPUTY MINISTER OF LAW (SHRI R. M. HAJARNAVIS) : (a) to (d). The general elections in the country have just concluded and it will take some time to collect and compile the information asked for in the question,

ELECTORAL ROLLS OF CALCUTTA CITY

139. SHRI FARIDUL HAQ ANSARI: Will the Minister of LAW be pleased to state whether the electoral officers in the city of Calcutta failed to correct the mistakes in the electoral rolls in spite of a request made by a large number of voters concerned?

THE DEPUTY MINISTER OF LAW (SHRI R. M. HAJARNAVIS): It is not a fact that electoral officers in Calcutta failed to correct mistakes in electoral rolls in spite of requests by large number of voters.

NON-OBSERVANCE OF TRAFFIC RULES

140. SHRI FARIDUL HAQ ANSARI: Will the Minister of HOME AFFAIRS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that the auto-rickshaw and motor-rickshaw

drivers in Delhi do not observe the traffic rules; and

(b) if so; what steps Government have taken to make them observe the rules?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS (SHRI B. N. DATAR): (a) It has generally been found that the drivers of auto-and motor rickshaws are somewhat negligent in regard to observing the traffic rules.

(b) The following steps have been taken:

—

- (1) three Magistrates have been deputed to check and deal with traffic violations at the spot in Connaught Place during peak traffic hours;
- (2) a mobile court functions on a whole-time basis throughout the areas of New and Old Delhi;
- (3) mobile traffic patrols cover important roads during peak hours to ensure observance of traffic regulations;
- (4) safety checks are carried out frequently on important roads; and
- (5) traffic staff is posted outside all important cinema houses to ensure observance of traffic regulations at the conclusion of the cinema shows.

ग्रामीण जीवन बीमा योजना

१४१. श्री भगवत नारायण भार्गव :
क्या वित्त मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि किन किन राज्यों में पंचायतों के माध्यम से 'ग्रामीण जीवन बीमा योजना' चलाने का निर्णय किया गया है और इस सम्बन्ध में राज्य सरकारों से परामर्श कब से लिया जा रहा है ?